





Regalo

Se hace de dos mil pesetas a quien pruebe existe mejor clase de emulsión que la reconocida y acreditada marca registrada DOS PESCADOS.

Depositarlos para España y extranjero: Iglesias y Compañía, Lugo.

Mañana se pasará revista de armamento a las fuerzas de guarnición en Lugo, por el coronel gobernador militar de Orense, y algunos oficiales y técnicos nombrados al efecto.

Desde anoche se cierran los establecimientos de bebidas a las doce de la noche, y los cafés a la una y media, de orden del gobernador civil.

Se encuentra en esta ciudad, el valiente matador de toros y paisano nuestro, Alfonso Cele (Celita).

Una comisión ha visitado al ministro de Hacienda para que aclare, si los repartos vecinales y de consumos, corresponden a los delegados de Hacienda, a los gobernadores, o a las Juntas de Asociados.

En Aranjuez se ha celebrado un banquete en honor de Azorín, asistiendo representantes de la intelectualidad.

Terminado el banquete se leyeron discursos de Ortega, Gasset, Jiménez, Pío Baroja y Machado.

Azorín dió gracias por el obsequio, y leyó un trabajo histórico social.

Dicen de Viena que al aterrizar bruscamente un aeroplano, fué a caer sobre el aparato de Vedrines, cuando los mecánicos lo reparaban, causándole nuevas y graves averías.

Vedrines tendrá que suspender su viaje a Constantinopla durante cinco o seis días, a consecuencia del suceso.

Comunican de Washington, que la «Cámara de Comercio» de Rochester invitó al presidente Willson, a un banquete, con objeto de conmemorar su fundación.

Willson, ante la imposibilidad de asistir al acto, ofreció pronunciar un discurso por teléfono.

Aceptada la idea, cada comensal próyisto de un auditivo, oyó perfectamente el brindis en el momento del champaña.

Todas las misas que se celebren el jueves 27 en la parroquia de San Pedro, serán aplicadas por los asociados difuntos, de la Asociación de la Oración y Verla al Santísimo Sacramento.

Comunican de Oviedo que 4.000 familias asturianas, víctimas de la quiebra de la casa de banca Alvarez, han dirigido una exposición al ministro de Gracia y Justicia y otra al fiscal Supremo, denunciándoles que existen por medio cosas importantes que dificultan la liquidación.

Una Comisión formada por los dueños de la fábrica de aserrar maderas, de las riberas del río Miño, visitó al señor Bugallal.

Uno de los comisionados le expuso la situación en que se encuentran con motivo de la cesación del tratado comercial con Portugal.

Solicitan los aserradores, que la madera en troncos que traen de la ribera portuguesa, para construir cajas destinadas a la exportación de frutas, no pague derechos arancelarios, pues se da el caso de que cuando viene la madera cortada no les satisface.

Si no accede el Gobierno a dicha pretensión—dijeron por último—ocurrirá forzosamente, que en la ribera portuguesa se establecerán fábricas que les obligarán a cerrar las de que ellos viven.

El ministro de Hacienda ofreció estudiar el asunto.

Los Peritos Agrícolas residentes en Madrid, han celebrado una reunión con objeto de recabar de los poderes públicos, que el ingreso al servicio del Estado, se efectúe por orden riguroso de antigüedad.

El profesor Stewart ha descubierto que el maíz, como planta sacarina, es tan rico como la caña de azúcar, y en todos los casos superior a la remolacha.

Según telegramas de Viena, el Rey de España ha dejado en aquella capital la impresión de ser el más sencillo, y el más activo de cuantos Monarcas han pisado dicha población.

No se oyen más que elogios de su persona por todas partes.

El corresponsal del «Heraldo» en Viena, cuenta que una de las personas que van constantemente con el Rey, le ha dicho: «Puede usted proclamar muy alto que el Rey goza de perfecta salud, y que todos los rumores propalados en contrario, son falsos. El Rey, es cierto que ha sufrido algo de un oído; pero ha sido la suya una dolencia insignificante, y que está completamente localizada»

Está siendo motivo de todas las conversaciones en Noya la desaparición de una agraciada joven, que allí residía, y cuya ausencia coincidió con la de un viajante de comercio.

Parece que hay otra mujer que reclama, y que aún en el caso de confirmarse la fuga de la pareja, no podrá haber avenencia ni boda.

Hoy a las seis y media de la tarde y en el local de costumbre, se celebrará la segunda conferencia de la serie, organizada por la Juventud Antonjana. Disertará sobre el tema «La educación de la mujer» el Secretario Judicial de Chantada D. Julián Beato, persona de excepcionales condiciones oratorias y cultura vastísima, que ha deferido bondadosamente a los ruegos de la Juventud.

Antes de la conferencia, ejecutará la Rondalla «Un soir a Seville» de V. Martí, y finalizará el acto con la interpretación a piano y armonium, de la melodía «La Passione», de Ernesto Coop. por el señor D. Ricardo Gaztambide, opositor a la plaza de Maestro de Capilla, y el reverendo P. Francisco Blanco, organista del Convento de Franciscanos.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos: Alejandro y Pedro.

Tip. de EL PROGRESO, Manuel Becerra,

AUTOMOVILES

LORRAINE-DIETRICH

Segundo lugar de la clasificación general en el circuito del Guadarrama en 1913

Representante en Galicia: Ramon Neira LUGO

NUEVA LÁMPARA

"METAL" C.G.E.-I.

FILAMENTO TREFILADO IRROMPIBLE

Pedirla en todas partes

BARREIRO

Participa a su numerosa clientela y al público en general, haber recibido un grandioso surtido de géneros extranjeros para la próxima estación de invierno.

SANTO DOMINGO, 7,

LUGO



Licenciado :: ::

VALLINA

Odontólogo

DE LA Beneficencia Municipal :: ::

(Dentista)

Especialista en las enfermedades de la boca y dientes, y en todos los trabajos de la moderna Odontología, como son: dentaduras artificiales, orificaciones, incrustaciones de porcelana y oro, y puentes del mismo metal.

Gabinete aséptico.—Rigurosa esterilización del instrumental.—Extracción sin dolor ni peligro.

CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 3 A 7

EMILIO CASTELAR, 1, 2.º

Prente al Banco de España ::

H. MANSO

Médico-Cirujano y Odontólogo (DENTISTA)

ARMAÑA, 3 Y 5, 2.º

COMPañía MADRILEña DE URBANIZACIÓN

Fundadora de la CIUDAD LINEAL (1894)

Durante los 19 años de nuestra vida social han desaparecido más de treinta sociedades fundadas con más dinero, más personajes y más ruido que la nuestra. Ninguna nos ha igualado ni excedido en la publicación minuciosa de gastos y de ingresos. A medida que se extienden y que se consolidan los negocios de la Compañía ésta emite sus valores, todos ellos hipotecarios, a interés cada vez más bajo. En su consecuencia:

DESDE 1.º DE ENERO DE 1914 los NUEVOS suscriptores de libretas de nuestra Caja de Ahorros percibirán un poco menos de interés que los que suscriban libretas antes del 31 de diciembre próximo. Las personas que tengan intención de suscribir esta clase de valores aprovechen la ocasión de hacerlo en lo que resta de año.

Los actuales suscriptores y los que se suscriban antes de 31 de diciembre de 1913 seguirán percibiendo el 8 por 100 y llegado el día del vencimiento retirarán su capital a metálico, como siempre, y a los que quieran renovar la operación se les concede la renovación por una sola vez al 8 por 100. Las sucesivas renovaciones, si las desean, serán al 7 por 100 de interés.

SUSCRIPCIÓN DE VALORES DE LA COMPAÑIA OBLIGACIONES HIPOTECARIAS 6 POR 100

De 1 a 25 obligaciones, a 490 pesetas; de 26 a 50, a 485; de 51 a 100, a 480; de 101 a 200, a 475; de 201 a 400, a 470; y de 401 en adelante, 465.—INTERÉS EFECTIVO DE 6'12 a 6'45 POR 100 ANUAL.

LIBRETAS DE LA CAJA DE AHORROS, NOMINATIVAS Y AL PORTADOR

Desde una peseta en adelante, cobran el interés de 3 por 100, siendo la devolución a voluntad; de 5 por 100, a seis meses; de 6 por 100, a un año; de 6'50 por 100, a dos años; de 7 por 100, a tres años; de 7'50 por 100, a cuatro años; y de 8 por 100, a cinco años.

Cuenta corriente en el Banco de España, Crédit-Lyonnais, Banco Hispano Americano, Banco Español de Crédito y Banco de Castilla. Banqueros de la Sociedad: Sres. Urquijo y Compañía.

Pedir más detalles a las Oficinas: Lagasca, 6, bajo, de 9 a 12.—Ciudad Lineal, de 2 a 7

Aparato de Correos 411, Madrid

Jesús García Gesto

Procurador de los Tribunales y Corredor de Comercio

Se encarga de la gestión de toda clase de asuntos relacionados con ambas profesiones.

Compra y venta de valores cotizables en Bolsa.

CASTELAR, 6.—LUGO.

Cirujano - Dentista

A. PITA

Horas de consulta y operaciones: DE 9 A 12 Y DE 2 A 5

Los clientes de fuera de la localidad, deben pedir turno por correo para evitarse esperas innecesarias

Plaza de Sto. Domingo, 12, 1.º

Gran Panadería La Coruñesa Calle de las Nóreas

Se fabrica pan de peso como el de Coruña. Calidad superior. Desde hoy a 40 céntimos el kilo, por mayor, arroba 4'50 pesetas.—Carbón de roble para braseros, superior a 2'50 pesetas el saco.

Colegio de San Antonio de Padua

FUNDADO EN 1902 Y AUTORIZADO POR REAL DECRETO DE 1.º DE FEBRERO DEL MISMO AÑO

San Pedro, 13.—LUGO

Amplio local y el mejor situado. Finca de recreo, Gimnasio y Gabinete científico. Los alumnos de 1.ª enseñanza que pertenezcan al grado superior recibirán ésta tan completa que podrán aprobar el primer año del Bachillerato sin que por ello tengan que abonar, en concepto de honorarios, cantidad alguna. Especial preparación a niños que hayan de dedicarse al comercio. Justificantes de sus resultados a quien los pida.



# C. G. le Trasatlántique

## Vapores correos franceses a gran velocidad

Servicios directos desde el puerto de la Coruña

**A la Habana y Veracruz**

El 23 de Octubre el vapor CHAMPAGNE  
El 17 de Noviembre el vapor ESPAGNE  
El 23 de Noviembre el vapor NAVARRE

**A la Habana, Tampico, Veracruz y Puerto Méjico**

El 4 de Noviembre el vapor MÉXICO  
El 4 de Diciembre el vapor VIRGINIE

**A la Habana, Nueva Orleans y San Francisco de California**

El 22 de Octubre el vapor HUDSON  
El 17 de Noviembre el vapor FLORIDE

**A Puerto Plata y Santiago de Cuba**

El 2 de Noviembre el vapor MONTREAL  
El 30 de Noviembre el vapor QUEBEC

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia, 3.ª ordinaria y carga. Todos los vapores admiten pasajeros de primera, segunda y tercera clase, que deben de presentarse en la Agencia de la Compañía dos días antes de la salida, avisando de antemano para reservarles cabida. Para informes de pasaje y carga:

Nicandro Farina.-LA CORUÑA

# NELSON-LINES

## Vapores rápidos al Río de la Plata

Salidas quincenales fijas para Montevideo y Buenos Aires

Autorizada por la Dirección general de Comunicaciones de España para la conducción de correspondencia.

Próximas salidas de la Coruña y Vigo, para Montevideo y Buenos Aires.

Vapores	De la Coruña	De Vigo
Highland Piper	8 de Novbre.	9 Novbre.
Highland Laddie	22 de id.	23 de id.
Highland L. ch	6 de Diciembre	7 de Dbre.
Highland Warrior	20 de id.	21 de id.

Precio del pasaje en 1.ª clase, (tres categorías) Libras 18, 23 y 27.—Precio del pasaje en 2.ª clase, 12 libras (más los impuestos).—Precio del pasaje en 3.ª clase, 23,10 pesetas (incluido impuestos de transporte).

Su porte de 7.000 toneladas y 15 millas de marcha, aseguran el viaje en diez y ocho días.

Estos vapores admiten también pasaje de 1.ª y segunda clase, garantizando un buen trato. Llevan a bordo cocineros y camareros españoles.

Los pasajeros deberán presentarse la víspera de salida para retirar los billetes.

NOTA.—Las salidas de estos vapores son fijas el día anunciado.

Para informes y carga pueden dirigirse en Vigo, a D. V. M. ESCALERA, y en la Coruña, a D. NICANDRO FARINA.



# Lloyd Real Holandés

## Compañía de vapores correos

### Al Brasil y Río de la Plata

Próximas salidas de la CORUÑA para RÍO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Vapor rápido HOLLANDIA, el 13 de Diciembre

Vapor rápido FRISIA el 3 de Enero

Vapor rápido CELRIA el 10 de Enero

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Provisión de telegrafía sin hilos (sistema Marconi) y de las más modernas instalaciones

Los pasajeros deben presentarse provistos de los documentos de emigración y de las disposiciones vigentes con LOS DÍAS DE ANTICIPACIÓN. El Compañero.

D. RAJUNDO MOLINA, Marina, 22.-La Coruña

Representante general de la Compañía en España.

Compañía Anglo-Argentina y Houlder Line (reunidas)

Vapores rápidos a Montevideo y Buenos Aires provistos de dos hélices, y telegrafía sin hilos.

Próximas salidas de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires.

EL URUGUAYO

18 de Noviembre de 1913

Precio del pasaje en tercera clase: 176 pesetas incluidos los impuestos.

Admite pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes: Agencia general en La Coruña.

Vinda de H. Hervada, Real 11.

## Emulsión

### "Dos pescados"

(Marca registrada.)



### La última palabra

Nos referimos a una nueva y excelente preparación de Emulsión «DOS PESCADOS» (marca registrada) la que compete con todas, las extranjeras y españolas, tanto en calidad como en precio.

Depositaríos: por menor, Farmacia y Laboratorio de Iglesias.

Por mayor, Droguería de Iglesias y Compañía.

## Papel para envolver se vende en esta imprenta a DIEZ reales arroba.

# TALLER DE CONSTRUCCION DE CREBOREDO Y TEJERO

EBANISTAS

Se construyen con cámara y prontitud toda clase de retablos y todo lo concerniente a iglesias, como son: confesionarios, oratorios etc., etc. También se construyen toda clase de muebles de lujo tales como armarios de luna, despachos, comedores, dormitorios y todo lo que se refiera al ramo de construcción.

NO CONFUNDIRSE.—Ruameva, 12.—LUGO



## COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

PUERTO DE LA CORUÑA

### LINEAS DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

#### Servicio de SUD AMERICA

Próximas salidas para RÍO JANEIRO, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

1.º de Noviembre  
6 de id.  
15 de id.  
16 de id.  
25 de id.

Rápido KONIG WILHEHM II  
Rápido BAHIA CASTILLO  
Rápido CAP FINISTERRE  
Correo BADENIA  
Correo SILVIA

#### Servicio de CUBA Y MEXICO

Próximas salidas para LA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

6 de Noviembre  
13 de id.  
21 de id.

Rápido IPIRANGA  
Correo FRANKENWALD  
Rápido KRONPRINZESSIN CECILIE

# COMPANIA del PACIFICO

## VAPORES CORREOS INGLESES

Salida de LA CORUÑA cada dos lunes, y de VIGO al día siguiente para Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Punt Arenas, Valparaíso y otros puertos del Pacífico hasta el Callao.—Próximas salidas:

Junin 16 de Octubre  
Orcoma 20 de »  
Oriana 3 de Noviembre  
Esmerald. 13 de »  
Orissa 17 de »  
Ortega 1 de Diciembre  
Oropesa 15 de »  
Orita 29 de »

17 de Octubre  
21 de »  
4 de Noviembre  
14 de »  
18 de »  
2 de Diciembre  
16 de »  
30 de »

Todos de gran tonelaje y de dos hélices.—Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

La conducción a bordo en lanchas de vapor de los pasajeros y de sus equipajes, es por cuenta de la Compañía.

Tienen alumbrado eléctrico en todos los departamentos, salones para Señoras, fumadores bibliotecas, cuartos de baño, cámaras frigoríficas, banda deica y todos los adelantos.

Para el servicio de pasajeros de tercera clase se embarcan en La Coruña y Vigo a mareros y cocineros españoles y las comidas son condimentadas al estilo del país.

Agentes generales de la Compañía,

Sobrinos de José Pastor

Dircción en La Coruña: Plaza de María Pita, núm. 12.

Dircción en Vigo: Velázquez Moreno, núm. 1.



# Chargeurs Reunis

## Campania Francesa de navegacion a vapor

### LINEA DE LA PLATA

Salidas del Puerto de La Coruña para Montevideo y Buenos Aires

Precio en 3.ª Clase

12 Octubre ANGO (nuevo)  
2 Noviembre CEILAN  
30 id. COUSSANT  
25 Diciembre CHAMPLAIN (nuevo)  
26 id. NALTE

200'00  
200'00  
102'10  
102'10  
54'10  
54'10

PRECIO EN 3.ª PREFERENCIA. Ptas. 925

Estos vapores de reciente construcción, y dotados de todos los adelantos modernos como telegrafía sin hilos, comedores para 600 pasajeros de tercera clase; camarotes de tercera preferencia con servicio independiente, harán el viaje en 17 días.

Los pasajeros que hayan obtenido plaza, deberán presentarse en esta Agencia, con 5 días de anticipación. Pídanse prospectos y libretos.

AGENTES GENERALES en ESPAÑA: Antonio Conde, (hijos) La Coruña, Plaza de Orense, 2.—Vigo, Calle de Luis Taboada.

# TALLERES GRAFICOS EL PROGRESO

En este Establecimiento, que cuenta con moderno y bien surtido material, se confecciona con la mayor prontitud y economía toda clase de trabajos tipográficos, tanto para dependencias particulares como del Estado, provincia o municipio.

Confección de obras, folletos, periódicos y revistas ilustradas. Maquinaria de lo más moderno y práctico. Tarjetas de visita de las clases y precios que se deseen. Libros de Actas de Nacimiento y Defunción, fes de vida, es-

tados trimestrales, semestrales y demás impresos necesarios para Juzgados municipales y de primera instancia. Diez por ciento de rebaja en todo cuanto se anuncia a los suscriptores de este periódico. MANUEL BECERRA, 4.—LUGO

## Es conveniente saberlo

Se halla a la venta en las principales librerías de esta capital, al precio de tres pesetas, la enciclopedia casera

### La Joya del Hogar

que comprende medicina vulgar, belleza, agricultura y floricultura, repostería, cocina y recetas de todas clases.

En Vigo se vende en las librerías de Barrios, Nieto y La Popular.

En La Coruña se halla a la venta en la de Lino Pérez y Villardefrancos.

Los pedidos para la venta a comisión pueden hacerse a Diego López en la imprenta de este periódico quien dará detalles.